



# REDISTRICTING TASK FORCE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO MINUTES

## 三藩市選區重劃工作組 會議記錄

透過視訊會議召開  
(透過電話會議提供遠端存取)  
[www.sfgovtv.org](http://www.sfgovtv.org)

2022年2月4日，下午3時

### 特別會議

成員：Jeremy Lee、Jose Maria (Chema) Hernández Gil、J. Michelle Pierce、Matthew Castillon、Arnold Townsend、Lily Ho、Raynell Cooper、Chasel Lee、Ditka Reiner

#### 1. 宣佈會議開始並點名

選區重劃工作組於2022年2月4日星期五透過視訊會議舉行特別會議，並透過電話會議提供公眾意見。主席 Arnold Townsend 牧師於下午3時2分宣佈會議開始。

點名時，主席 Townsend、成員 Jeremy Lee、Pierce、Castillon、Ho、Cooper、Chasel Lee 以及 Reiner 出席了會議。工作組成員 Hernández Gil 被注意到不在席。出席人數已達到法定人數。

#### 2. 根據《加州政府法》第54953(e)節，對允許召開電話會議的決議

發言人：Brenda Varrosl 就與該決議相關的各項顧慮進行發言。

成員 Chasel Lee 提議核准決議，成員 Jeremy Lee 附議。動議經以下表決通過：

贊成：9票 - Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

### 3. 第 10 區邊界、街區和共同利益群體

發言人：Alison Heath 要求工作組將 Potrero Hill、Dogpatch 和 Showplace Square 視為共同利益群體，並且保留在一個議會分區內。

Alyssa Jones-Garner 要求工作組不要把 Dogpatch 從第 10 區分離，也不要移到第 6 區。

Marlene Tran 要求工作組確認 Visitacion Valley 是一個共同利益群體，並將第 10 區的範圍擴大到包括所有 94134 的郵遞區號。

Christina Sandoval 要求工作組不要將 Bayview-Hunters Point 劃分為多個議會分區。

發言人要求工作組將 Visitacion Valley 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

Gloria Berry 要求工作組考慮將 Chase Center 的周邊區域移至第 10 區，並考慮將 Berry Street 的周邊區域從該區移除，並對 Visitacion Valley 內의共同利益群體提出各項顧慮。

發言人要求工作組將 Visitacion Valley 視為共同利益群體。

v 要求工作組將 Visitacion Valley 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

Brenda Varros 要求工作組不要將三藩市總醫院移出第 10 區內。

發言人向工作組表達了各項顧慮。

Jude Deckenbach (Potrero Dogpatch Merchants Association) 要求工作組將 Dogpatch、Potrero Hill 和 Bayview-Hunters Point 全部保留在第 10 區內。

會長 Keith Goldstein (Potrero Dogpatch Merchants Association) 要求工作組將 Dogpatch、Potrero Hill 和 Bayview 全部保留在第 10 區內。

會長 Katherine Doumani (Dogpatch Neighborhood Association) 要求工作組將 Dogpatch 整體和 Potrero Hill 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

副會長 Donovan Lacy (Dogpatch Neighborhood Association) 要求工作組將 Dogpatch 整體和 Potrero Hill 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

Cheryl Thornton 要求工作組將 Potrero Hill、Dogpatch、Chase Center、Sunnydale 和 Bayview-Hunters Point 視為共同利益群體，並且保留在一個議會分區內。

Theresa Wong 要求工作組將 Visitacion Valley 與 Potrero Hill 視為共同利益群體。發言人要求工作組將 Potrero Hill、Sunnydale 和 Bayview-Hunter's Point 視為共同利益群體，並且保留在一個議會分區內。

Naj Daniels 要求工作組將 Potrero Hill、Showplace Square、HOPE SF 和 Bayview-Hunter's Point 視為共同利益群體，並且保留在一個議會分區內。

Maureen Russell 要求工作組將 Visitacion Valley、Sunnydale 和 Little Hollywood 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

Green 女士要求工作組將第 10 區的邊界維持原狀。

Stacey Randecker 向工作組表達了各項顧慮。

Joyce Book 要求工作組不要將 Dogpatch 和 Potrero Hill 分成多個議會分區。

**J. R. Eppler** 要求工作組不要將 **Dogpatch**、**Showplace Square** 和 **Potrero Hill** 分成多個議會分區。

**Jean Bogiages** 要求工作組不要將 **Dogpatch**、**Showplace Square** 和 **Potrero Hill** 分成多個議會分區。

**John deCastro** 向工作組表達了各項顧慮。

副會長 **Josephine Zhao** (**Chinese American Democratic Club**) 要求工作組將 **Visitacion Valley**、**Sunnydale** 和 **Little Hollywood** 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

**Lydia Vincent-White** 向工作組表達了各項顧慮。

**Yolanda Williams** 要求工作組不要重劃第 10 區的界線，也不要將 **Potrero Hill** 和 **Dogpatch** 社區劃分到多個議會分區。

執行主任 **Alma Robinson** (**California Lawyers for the Arts**) 要求工作組不要重劃第 10 區的界線。

發言人要求工作組將 **Potrero Hill**、**Dogpatch** 和 **Bayview-Hunters Point** 視為共同利益群體，並將它們留在一個議會分區內。

發言人要求工作組將 **Visitacion Valley**、**Portola** 和 **Bayview-Hunters Point** 視為共同利益群體，並且保留在第 10 區內。

**Bruce Huie** 要求工作組不要重劃第 10 區的界線，也不要將 **Potrero Hill** 和 **Dogpatch** 社區劃分到多個議會分區。

**David Pilpel** 要求工作組審查他提交備檔的邊界。

發言人要求工作組將 **Sunnydale**、**Potrero Hill**、**Bayview-Hunters Point**、**Westpoint**、**Double Rock** 和 **Alice Griffith** 公寓周圍地區一起保留在第 10 區內。

**Kurt Grimes** (**A Phillip Randolph Institute**) 要求工作組不要重劃第 10 區的界線。發言人要求工作組不要重劃第 10 區的界線。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

#### 4. Q2 選區重劃顧問的最新情況

選區重劃顧問 **Seth Neill** (**Q2 Data and Research**) 介紹推出三藩市選區重劃工具的最新情況。**Andrew Shen** (市府律師辦公室) 回答了討論過程中提出的問題。

發言人：**Stacey Randecker**；牧師 **Carolyn Scott** 博士；**Kurt Grimes** (**A Phillip Randolph Institute**)；**Lauren Girardin** (三藩市婦女選民聯盟)；**David Pilpel**；**Cheryl Thornton**；**Gloria Berry** 就聽證會事項相關的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 5. 定期和特別會議日程更新

工作組的會議日程沒有任何變化。

發言人：**Steven Currier**；**Lauren Girardin**（三藩市婦女選民聯盟）；**Cheryl Thornton** 就聽證會事項相關的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 6. 推廣計畫更新

工作組沒有更新推廣計畫以供審查。

發言人：**Cheryl Thornton** 要求工作組在全市各分區的圖書館安排一次繪圖軟體訓練會議，並要求推廣顧問分享他們的社區組織聯繫名單，以便在工作組網站上發佈。**Lauren Girardin** 和 **Jen Tse**（三藩市婦女選民聯盟）表達了對於公眾推廣活動的各項顧慮。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 7. 工作組成員報告和市政府部門代表/政府官員報告

**Castillon** 成員報告他最近與第 6 區和第 11 區的公民和社區團體進行會晤。**Jeremy Lee** 成員報告他最近與第 5 區參議員，以及第 5、6 和 3 區運作的社區組織進行接觸。**Hernández Gil** 成員報告他最近與三藩市婦女選民聯盟、**San Francisco Rising**、**SEIU Local 1021** 以及各種美國原住民和美國印第安人團體會面，討論重劃選區的問題。委員 **Chasel Lee** 表示他最近會見了 API 理事會以及來自第 2 區的有意公眾。主席 **Townsend** 說他最近會見了第 10 區的參議員以及第 10 區的亞裔和非裔宣傳團體的代表。

發言人：**Alyssa Jones-Garner**；**Lauren Girardin**（三藩市婦女選民聯盟）表達了對於工作組的各項顧慮。

在討論結束時，主席 **Townsend** 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 8. 核准 2022 年 1 月 29 日的工作組會議記錄

主席 **Townsend** 牧師詢問是否有成員對 2022 年 1 月 29 日選區重劃工作組特別會議的會議記錄有任何修改意見。**Chasel Lee** 成員提出了第 3 頁的一項筆誤更正。

發言人：**David Pilpel** 表達了對審議的會議記錄形式的各項顧慮。

成員 Chasel Lee 動議核准 2022 年 1 月 29 日的會議記錄，獲成員 Jeremy Lee 附議。動議經以下表決通過：

贊成：9 票 - Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

## 9. 公眾意見

發言人：*Sietse Goffard (Asian Americans Advancing Justice)*；*Lauren Girardin (三藩市婦女選民聯盟)*；*Stacey Randecker*；*Jen Tse (三藩市婦女選民聯盟)*；*Cheryl Thornton*；*Alyssa Jones-Garner*；*David Pilpel* 就工作組的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 10. 未來的議程項目

成員討論了未來可能提出的議程項目如下：

- 關於工作組法律和報告要求的討論項目，其中包括《聯邦投票權法案》準則、設定關注社區的定義以及其他事項。
- 關於選區重劃和種族平等關聯的討論項目。

發言人：*Lauren Girardin (三藩市婦女選民聯盟)*；*Cheryl Thornton*；*Alyssa Jones-Garner* 就聽證會事項相關的各項顧慮進行發言。

在討論結束時，主席 *Townsend* 宣佈該事項已被聽取並記錄在案。

## 11. 休會

由於沒有其他需討論的事項，選區重劃工作組於晚上 7 時 13 分休會。

備註：本次會議的記錄列出了選區重劃工作組就上述事項採取的所有行動，但不一定是按照處理這些事項的時間順序。

核准：2022 年 2 月 11 日  
選區重劃工作組